

# DIARIO DE TERUEL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, un mes. . . 1.400 ptas.  
Fuera, trimestre. . . 3.500 "

PAGO ADELANTADO

Toda la correspondencia al Director.  
No se devuelven los originales.  
Redacción y Administración,  
Calle de San Miguel, 11.

PERIÓDICO POLÍTICO Y DE INTERESES GENERALES

ANUNCIOS

En cuarta plana. . . 5 céntos. línea  
En tercera . . . 10 . . .  
En primera . . . 15 . . .

Rebaja importante á los suscriptores y anunciantes periódicos.  
Reclamos y esquelas de defunción precios de tarifas.  
Remitidos á precios convencionales

AÑO IV

SEGUNDA ÉPOCA

Jueves 4 de Agosto de 1904

NÚM. 1104

V. MUÑOZ GARCIA

MÉDICO-CIRUJANO

CABINETE PARA EL TRATAMIENTO

DE LAS ENFERMEDADES

VENEREAS Y SIFILITICAS

Consulta de once á una y de seis á ocho y media.

Asistencia á partos.

San Francisco núm. 5, 2.º

— TERUEL —

## ESPAÑA

Y LOS ESPAÑOLES

En Barcelona se han denunciado por un inspector regional de Aduanas grandes irregularidades cometidas en la recaudación de aquel ramo en aquella capital y cuyo importe asciende á muchos millones de pesetas.

Comerciantes de Madrid y Barcelona introducían géneros por la frontera que llegaban á sus respectivos domicilios sin pagar derechos y tan bien montado se encuentra lo que puede denominarse servicio de contrabando, que una agencia de París garantizaba el género contra los decomisos y tenía sucursales en Lúen y Port Bou para realizar su lucrativo y antilegal negocio.

Es decir, y en pocas palabras, dando á cada cosa su nombre, que comerciantes al parecer respetables de acuerdo con gente de tan poca ó menos honradez y conciencia de París, venían realizando una estafa que les proporcionaba pingües ganancias, ni más ni menos que nuestro, semicomprovinciano Luis Candelas, que el célebre parisién Cartouche, que el inglés Pigot y tantos otros aficionados á apropiarse lo ageno contra voluntad de su dueño.

Cada vez que se reúnen tres ó cuatro españoles surge siempre el mismo tema para departir en su reunión, que es el estado económico de España, los malos gobiernos, los inveterados desaciertos, etcétera; pero nunca, ó para no formular juicios demasiado absolutos, casi nunca, los reunidos se acusan á sí mismos de ser causantes de la situación precaria por que atraviesa la nación; ninguno de ellos dice los ardides de que se vale para burlar los impuestos legales que pesan sobre los ciudadanos, todos buscan recomendaciones é influencias para burlar la ley. Todos hacen caso omiso de sus preceptos y creen que la política y los cargos públicos y la máquina orgánica del Estado viene á reducirse á este solo apotegma: servir al amigo y correligionario por encima de todo, incluso de la ley.

Así se explican esas irregularidades de Barcelona, esas enormes ocultaciones de riqueza territorial en las provincias andaluzas, que llegan en Córdoba y Granada á más del 100 por 100 de la declarada en padrones de Contribución industrial, según los cuales,

en muchas capitales del interior no aparece matriculado ni un solo sombrerero ni una sola modista, cuando son muchos los que en las mismas se dedican á tales industrias.

El español, por regla general, cree debe pedir á los demás el cumplimiento de todos sus deberes, pero que él tiene carta blanca para prescindir de aquellos que mejor le convenga.

Francamente hablando, con ese modo de pensar no es posible ni adelanto ni mejora alguna para el país; caerán por el suelo los mejor combinados propósitos; quedarán esterilizados los más valiosos esfuerzos y España seguirá recorriendo su calvario de descenso y de descrédito, si una mano poderosa no le detiene en su caída y encauza las cosas por mejor camino.

Señal de que esa mano se ocupa de los negocios será ver que los comerciantes contrabandistas de Madrid y Barcelona y sus cómplices son castigados con todo el rigor de la ley; mientras así no se haga seguiremos desconfiando de la regeneración de España, noble país digno de mejor suerte y de habitantes de mayor cultura y más acendrado amor patrio.

## LA TUBERCULOSIS EN TERUEL

II

En mi escrito anterior anunciaba que expondría los medios que existen en esta ciudad para higienizarla, y por cierto que bien lógicamente puedo cumplir mi cometido: hasta una palabra: ninguno.

Si en Teruel sobran vehículos para adquirir infecciones pues á esta ciudad puede llamarse *moscopolis*, ó, castellano, *la ciudad de las moscas*, falta el primer elemento para atraer los gérmenes morbosos, esto es, el agua.

Ya sé que en el Ayuntamiento existe uno ó varios proyectos de traída de aguas, pero esos proyectos no más, y no podemos suplicar á las infecciones que en atención á esto no nos ataquen: tal vez en Teruel no tuviera este bendito clima excepcional, se atendería más á su higiene y urbanización, pero la Corporación municipal debe percatarse de que su gestión ha de ser paternal respecto á sus administrados; y poner la ciudad en pu to á evitar que los microbios pululen á sus aschas por toda parte y se adquie a una infección á la vuelta de una esquina. Mira un padre el resaca lo que le ocurre cuando plega á la vida de un hijo. Para el

Ayuntamiento es el padre y los administrados sus hijos.

Agua, agua y agua abundante que circule con fuerza y velocidad por las alcantarillas; que sea conducida á las cocinas, fregaderas y retretes de las casas; que arrastre los gérmenes de inmundicia; que purifique la atmósfera; que sobe para dar vida á la vegetación de las plazas y paseos, que son los pulmones de la ciudad; que riegue las calles para refrescarlas en verano y limpiarlas en invierno; agua y más agua, y si Teruel es famoso por su clima con falta de higiene pública, será un emporio cuando resplandezca la higiene unida á su magnífica posición climatológica.

Agua que te lo que cuesta, y si el Ayuntamiento no tiene dinero para llevar á cabo la obra, medios hay para obtenerlo así como lo ha obtenido para otras no tan indispensables como esta y que sea una fuente perenne de riqueza, como lo es el vigor de una lozana juventud.

El agua trae espaldado el alcantarillado y la urbanización de la ciudad, y todo justo es la salud, es la vida, es la bonificación del clima y es hacer de Teruel una inmejorable estación veraniega, y con esto atraer sobre esta ciudad un medio más de acrecentar sus ingresos materiales: estos gastos son de los llamados reproductivos ¿por qué no se acometen con valor?

Mi antiguo amigo particular don José María Caballero, Gobernador civil de Teruel en la actualidad, insistió en la reunión previa para organizar la Junta Antituberculosa, la falta de higiene de esta ciudad por la carencia de agua, y recibió la instrucción al devolver la visita oficial al Ayuntamiento: esto da á entender que el Sr. Caballero pudiera ser (y me atrevo á decir que lo será) el sero que renovera las buenas voluntades y allanara los obstáculos para implantar el proyecto de la necesaria traída de aguas; si tal hiciera, si pudiera conseguir por lo menos desempolvar el expediente, sacarlo á luz y aconsejar un procedimiento para su rápida terminación, en nombre de su prenciaría siempre con cariño y su memoria quedaría ornada con las siempre vivas de la gratitud: no necesito animarle, porque sé que le sobran los para las benéficas obras, solo quiero consignar que en la que se trata no está á sólo D. José María Caballero.

Quando ocurre una defunción por enfermedad infecciosa ¿qué hace nuestro Ayuntamiento? Absolutamente nada, prescamos de aparatos y medios de desinfección preconizados como indispensables por la ciencia médica. No apunte este dato para que se interprete como abazado ó olvido del Ayuntamiento en tal punto, pues me consta que se trata de adquirir algún aparato, pero es lo cierto que hasta ahora, si la gripe (que aquí pega bastante), el tifus, el sarampión, la viruela, la scarlatina (que hace seis meses se erraba en Teruel), la difteria, la tuberculosis y otras infecciones semejan las producciones terribles y causas de

## FERROQUINA BISLERI

El uso de este licor se considera ahora como una necesidad para los nerviosos, anémicos y los debilitados de estómago.

El ilustre Profesor ENRIQUE MORSELLI, escribe: «Me ha dado indiscutibles resultados en las formas de dispepsia lenta, como también en todos los estados de debilidad general que complican la neurosis histérica.»

DEPOSITARIO

A. ROLANDO.—BARCELONA

Venta en todas las Farmacias y Droguerías

¿Queréis curar las fiebres palúdicas??

Usad el ESANOFELE

Opinión de los médicos sobre el ESANOFELE

Es importante conocer la opinión de los médicos prácticos sobre los medicamentos nuevos, á pesar de que tengan ya la aprobación de numerosas experiencias científicas.

El Dr. D. Emilio Fernández Durán, distinguido médico en Orpeña, así se expresa en este propósito: «Tengo que felicitar y felicitar á usted por los excelentes resultados obtenidos con la cura de este de su preparación Esanofele, que ha servido de positivo triunfo en caso de verdadera *caquexia palúdica*, y en el cual la anemia é infarto esplénico consecutivo se evidencian y palpables, logrando á los tres ó cuatro días hacer desaparecer el acceso febril de tipo cuartanario, como ya le decía, y que con preparación ninguna antimalaria había conseguido suprimir uno siquiera de ellos, en este meses que venía padeciendo el sujeto.»

Depósito general: D. ALEJANDRO ROLANDO, BARCELONA, Bajada de San Miguel, 11. Se vende en todas las buenas farmacias.



timas, se reza un pater noster por el fallecido y aquí termina la cosa: la familia continúa viviendo en la misma habitación, ocupando un soto la misma cama del invadido y cubriéndose con las mismas ropas que quizá no han sido coladas, sino lavadas simplemente.

Es preciso que esto acabe, es necesario que el Ayuntamiento, que tiene la misión de velar por la salud de los administrados, demuestre que lo hace y entonces, solo entonces, podrá obligar a que los vecinos practiquen la higiene privada.

Ha visitado no hace mucho tiempo una capital de tercer orden, y me llamó la atención unas planchas colocadas en las esquinas de las calles, en esta forma.

NO ESCUPAIS.  
LA HIGIENE OS LO ORDENA.  
LA AUTORIDAD OS LO SUPLICA.

y pensé que aquel Ayuntamiento tendría cubiertas todas las atenciones de la higiene pública, cuando se atrevía a hacer tal súplica, pues no debía olvidar aquello de

Procura ser siempre, en lo posible, el que ha de reprender, irreprochable.

### SENSACIÓN Y ZOZOBRA

Esta mañana, desde el balcón de mi domicilio, he escuchado la siguiente conversación:

— ¡Calle usted hombre, por Dios! Eso no es posible. ¿Le parece que así, sin más ni más se toman resoluciones de esa índole y se lleva la alarma a la sociedad, a la bolsa, a la opinión pública, y casi casi me atrevería a decir que al seno del hogar? No, no crea usted eso, porque es muy aventurado ese rumor y hasta... peligrosa su propagación. ¡Caramba, caramba! Nada menos que tres de un golpe...

— Pues sí, señor José, puede usted creerlo. Ayer lo leí en un telegrama del DIARIO DE TERUEL. Por la noche, se ocupaba de ello la prensa de Valencia, y hoy lo confirma la de Madrid. Un periodista de la Corte, se enteró del rumor e inmediatamente se encaminó a casa de los apoderados de esos ingratos que nos abandonan, y logró saber que desgraciadamente es cierto lo que se dice. Se retirarán y muy pronto...

— Pues mira, Frasquito, yo hasta que no lo vea, no lo creeré. Nada menos que Mazzantini, Fuentes, Bombita... que no, vamos, no es posible. Si el mismo D. Luis me lo dijera! Fuentes me lo asegurara, y Bombita me prestara juramento, les diría: No les creo a ustedes capaces de cometer una villanía semejante. ¿Cómo suponer que han pensado siquiera, privar a los lindes de su honrosidad, antes que matar la fiesta nacional. Y no te quita nada, Frasquito, si no muere en el azillo de la plaza, regalando la vista del público, y regando con su sangre las arezas de aquella, no morirá con dignidad.

— Hombre, señor José, era manera de discursar, no es muy propia de una persona ilustrada como usted. ¿Dónde estaría pues, el premio a una vida llena de azures y peligros sin cuento? Calle y no piense siquiera con tamaña lógica, por que queda por los aires su cultura y sesatez.

— Bueno, eso es ya decir, Frasquito, yo no quiero esa fia desastrosa para hombres que han alcanzado un puesto tan elevado en la sociedad y han dado fama a España. Pero me ha exasperado la noticia de tal forma, que ya tengo cavilación y disgusto para días

¡Mazzantini, Fuentes, Bombi... imposible, imposible!!

— ¡Adiós Facundo! ¿Dónde vas tan de prisa?

— ¡Ola Frasquito! Felices Sr. José. ¿Saben ustedes lo que ocurre?

— Sí; que se retiran esos tres califas del torero...

— ¿Quién?

— ¿Pues qué no es eso lo que decías? Que se cortan la treza Mazzantini, Fuentes y el Bomba...

— ¡Por Dios, no se guaseen ustedes! Eso sería la noticia más mala que podía darse. ¿Cómo van a consentir en ser ellos los autores de la muerte de la hermosa fiesta de toros? No, eso es un canard indigno de quien lo propaga.

— ¿Lo ves, Frasquito? Eso no se cree aunque sea el mismo Maury en persona quien lo diga. Oye, Facundo: ¿Qué es lo que ocurre? ¿No decías que ocurría no se el qué?

— Sí, pero ya no tiene importancia. Con esa noticia que me han dado ustedes, que me ha dejado atónito y sin sentido, casi, casi, ya no les impresiono: a en lo más mínimo lo que yo iba a decirles. Además, la cosa no tiene nada de particular comparada con esa ignominiosa retirada de los tres inteligentes hombres del día...

— Es verdad, chico. Si eso se realiza, España entrará muy pronto en el periodo de decadencia, la regeneración será un mito y el progreso un sueño irrealizable...

— Y que lo diga usted señor José.

— Pero ¿qué sucede? Quizá la caída de Maury del poder...

— No; simplemente, que ha estallado una caldera de vapor y ha muerto una veintena de obreros... ¡Nada! Lo de siempre.

— Eso, ya no me impresiona. Como ocurre tan a menudo...

Por la indiscreción,  
M. Cano.

### A YUNTAMIENTO

Sesión del día 3

Dió principio a las siete, bajo la presidencia del Alcalde accidental señor Ubide, y con asistencia de once señores concejales.

Después de leída y aprobada el acta de la última celebrada, comenzó el despacho ordinario dándose cuenta:

De la distribución de fondos para el mes actual, que arroja la suma de pesetas 18.446, como greso inmediato, siendo aprobada.

Igualmente lo fué la cuenta de gastos de material de secretaría del mes de Julio último.

Dióse lectura después a una instancia de D. Joaquín Asensio, solicitando permiso para construir una alcantarilla en la cara de su propiedad, sita en la Ronda del 4 de Agosto. Los informes del arquitecto y Comisión de Obras eran favorables a dicha petición, proponiendo se concediera lo solicitado por el Sr. Asensio. El concejal señor Semartí pidió a la Corporación que se ampliara su informe el señor arquitecto sobre las dimensiones que ha de tener la alcantarilla y materiales que en su construcción han de emplearse, acordándose de conformidad.

Y por último se aprobó el extracto de los actas dos tomados por la Corporación durante el mes de Julio último, acordándose su inserción en el Boletín Oficial.

Terminado el despacho ordinario se leyó una carta del diputado a Cortes por Tarragona Sr. Nougués, demostrando su agradecimiento por el voto de gracias que acordó concederle el Ayuntamiento en vista de su campaña en el Congreso contra la compañía del Central de Aragón, defendiendo los

intereses de la región aragonesa. La Corporación acordó haber visto con sumo gusto dichos actas.

El Sr. Semartí usó de la palabra para manifestar, que según rumores circulados, iban a ser retiradas las fuerzas destacadas en las costas con motivo de la guerra ruso japonesa, disolviéndose los batallones de cazadores, que se convertirían en regimientos de línea, uno de los cuales se distribuiría entre Morella y Teruel, destinándose a esta ciudad el segundo batallón, y el primero con la plana mayor al referido Morella, lo cual había ya conseguido el diputado a Cortes por aquella circunscripción. En su virtud, propuso el Sr. Semartí, que el Ayuntamiento pusiera en movimiento toda su influencia, para que a esta plaza fuera destinada la plana mayor, música, etc, con el primero de dichos batallones: así se acordó.

A continuación el Sr. Pon se ocupó de la construcción de la línea férrea de Canfranc, y pidió al Ayuntamiento en vista de la importancia que tiene para la región aragonesa se solicite el apoyo de los representantes en Cortes, para que se interesen, pues creía un deber de Teruel, recordar los trabajos de sus hermanos Zaragoza y Huesca examinados a dicho objeto. El Ayuntamiento acordó de conformidad con esta petición.

Volvió el Sr. Semartí a hacer uso de la palabra, para ocuparse del resultado de los exámenes en las escuelas públicas de niños y niñas de esta ciudad, manifestando que la institución en Teruel había experimentado un rotundo adelanto, según confesión del tribunal examinador, que quedó muy satisfecho, haciendo un detenido resumen de la celebración de aquellos actos a los que asistió como concejal nombrado al efecto por la Corporación.

El presidente Sr. Ubide, manifestó a la Corporación que días atrás había sido recibido en el Ayuntamiento, citados por la Comisión de subsistencia, los abastecedores de carne de esta ciudad, con el fin de pedirles acordaran la rebaja del precio que alcanzan dicho artículo, a lo cual no accedieron aquellos.

El Sr. Barrard, pidió que se forme un estado de las reses que se sacrifican diariamente en el Matadero público y peso medio de ellas, para que la Comisión de subsistencia, vuelva a ocuparse con la debida atención de tan vital asunto.

Y si más asuntos que tratar se levantó la sesión a las 7:30.

### CRONICA

Esta mañana se el tren correo de Calatayud, han llegado, procedentes de Zaragoza, los incansables propagandistas republicanos Sres. Barcelona y Roma.

A pesar de ignorarse la llegada de los viajeros, el ardor de nuestra estación era insuficiente para contener a la gran concurrencia que ha aclamado y vitoreado a Salmerón, a la libertad y a los propagandistas zaragozanos.

Estos han traído una corona de flores naturales que será depositada por el Sr. Barcelona en el monumento levantado a las víctimas de la libertad, en nombre de los republicanos de la ciudad hermana.

Esta tarde, según se nos dice, tendrá lugar un mitin, ignorando si éste se celebrará en el Teatro ó en el Centro de Instrucción Democrático, y suponemos que en dicho acto habrá entusiasmo.

Reciban nuestra más sincera bienvenida tan entusiastas y fervientes democratas.

Debido a la tormenta que azotó ayer a la noche esta ciudad, y que desde el campo de Viedro y parte de Alfambra, ha aumentado el caudal de aguas del Turia, estorbándose éstas.

No tenemos noticias de que dicha tormenta haya ocasionado daños de importancia en los puntos que dejó sentir sus efectos.

Carece de fundamento la noticia que estos días circulaba por Teruel de que en plazo breve sería destinado a guarnecer esta plaza todo el primer batallón del Regimiento de Vizcaya. ¡Era de suponer!

A la hora que cerramos nuestro número, se nota gran concurrencia en las plazas del Mercado y Catedral, esperando la hora en que ha de celebrarse la procesión cívica, por las víctimas del 4 de Agosto de 1874.

Ayer falleció repentinamente en Peñales, el padre de nuestro buen amigo el joven e ilustrado farmacéutico don Serafín Villarroya, encargado de la «Farmacia Aragonesa».

Con tan triste motivo se vió obligado a marchar precipitadamente al referido pueblo el Sr. Villarroya.

Descanse en paz el finado y reciba en desconsolada familia nuestro sentido pésame.

El gremio de sastres y modistas, celebrará mañana la festividad de su santa patrona, nuestra señora de las Nieves.

Ha tomado posesión de su cargo, el ingeniero, Fiel contraste de pesos y medidas de esta provincia nombrado recientemente, por traslado a Burgos del Sr. Patit que lo desempeñaba, don Manuel Cabedo Ballester.

El FERRO-QUINA BISLERI vende las anemias.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA está indicada para los catarrros de la vejiga.

¿Queréis curar las fiebres palúdicas? Usad el ESANOFELE.

Ayer tarde a las cuatro próximamente, llegó a Teruel en un hermoso automóvil, procedente de Valencia, un matrimonio, que según se nos dijo reside en Zaragoza, no sé si es posible adquirir los nombres del mismo, porque no se detuvieron en nuestra ciudad más que muy breves momentos.

Los expedicionarios se dirigen a Zaragoza.

Ayer formalizó la Intervención de Hacienda los recargos municipales de la contribución territorial por resultas, correspondiente al mes de Julio último, las cuales serán desinadas al pago de obligaciones de primera enseñanza, atrasos hasta 31 de Diciembre de 1901, correspondientes al partido de Híjar.

Desde el 5 de Julio, el agente de Transportes en esta ciudad Pedro Sánchez, tiene un servicio de carros para el trabajo de mercancías entre las estaciones de Bagnosa y Calamocha, durante el tiempo que la línea de Calatayud siga interrumpida, a cuyo fin el que quiera utilizar su servicio, puede mandar avisar los géneros a la estación de Bagnosa y a nombre de dicho Sánchez, ó darle las órdenes en su casa. Total. 19



La comisión nombrada por este gobierno militar, para asistir á la proce- sión cívica que ha de tener lugar á las doce de hoy, la componen el comandante D. Joaquín Tché, el capitán D. Juan González y los subalternos D. Emilio Hernández y D. Argel Pajalte.

Fascisco Pérez, agente de transpor- tes en esta ciudad, participa al públi- co que tiene carros para el traslado de mercancías entre las estaciones de Calamocha y Bágua y vice versa, á cuyo fin el que quisiera utilizar este servicio, puede entregar los talones en la Agencia, Mercado 41.

Ayer se hizo cargo de la Mayoría de plaza de esta Zona de reclutamiento, el comandante de la misma y querido amigo nuestro D. Joaquín Tché Vio. Le felicitamos.

**DESCUBRIMIENTO MARAVI- LLOSO PARA TENER EL CABELLO AOEITE VEGETAL MEXICANO.**

—So prendente é irofensivo investo que deja el cabello en su color tan natural, que se garantiza que nadie podrá conocer que está teñido. No contiene nitrito, ni mancha la cabeza ni las manos. Su uso es igual á cualquier aceite de tocador, y deja la cabeza agradablemente perfumada.

—Se co depósito de venta en TERUEL: Droguería Aragonesa, de Farmía Rodríguez, Tczal 24.

**E FERRO-QUINA-BISLERI** desenvuelve las fuerzas á los convalescentes. Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA UMBRA se combate la obesidad.

El mejor antipalúdico conocido es el **ESANOFELE**.

Para continuar el abono de clases pasivas, la Tesorería de Hacienda ha señalado un mandamiento de pago im- portante pesetas, 15 411'92.

La Agencia de Transportes de H larío Marqués, establecida en la calle de la Democracia núm. 28 y Mercado 26, tiene un servicio de carros para el tras- porte de mercancías, entre las estacio- nes de Bágua y Calamocha. Todo el que quiera utilizar este servicio puede presentar los talones en dicha Agen- cia, en los puntos indicados.

Si no quiere usted estar calvo use el **Céfiro de Oriente Lillo** El que es calvo ó le cae el cabello es por lo que quiere. Véase el anuncio en cuarta plaza.

Según leemos en la prensa de Valen- cia, al atravesar en agujas el trayecto de Játiva chocó con varios coches que había en la vía muerta, quedando des- trozados seis de ellos completamente. La alarma fué grande, habiéndose arrojado del tren muchos viajeros, sin que por fortuna ocurriera desgracia personal.

¿Te dais cariño á vuestra salud? To- mad el **FERRO-QUINA-BISLERI**.

El agua mineral de mesa NOCERA UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

Más de mil médicos españoles han certificado las excelentes cualidades del antipalúdico **ESANOFELE**.

Quien usa el **FERRO-QUINA-BIS- LERI** come con apetito.

Ayer se acordaron en los felatores de esta capital por concepto de consumos, 273'01 pesetas.

**Páginas de la Historia**

**JUAN SEBASTIAN ELCANO**

4 de Agosto.

Todavía no se han puesto de acuerdo los historiadores para es- cribir el apellido de este audaz navegante, en cuyo asunto ha di- cho hasta ahora la última pala- bra el historiador vascongado So- raluce, que afirma se debe escri- bir Juan Sebastián Elcano.

En la hermosa villa de Gueta- ria, que simbolizando el genio de su preclaro hijo éntrase en situa- ción dominadora dentro del lecho del Cantábrico, nació el primer circunnavegante por los años de 1586.

Pescador se supone que fué en los primeros años, dada la ocupa- ción de entonces en el precioso pueblillo costero de su naci- miento, pues las primeras noti- cias que de él se tienen son rela- tivas al puesto que ocupó en la expedición á Orán, organizada por Cisneros.

Acceptados por Carlos V los tra- bajos de los portugueses Magalla- nes y Fallero, que se compromie- ran á llegar por nueva ruta á las islas Molucas y ofrecerlas á la soberanía de España, formóse en Sevilla una flota compuesta de cinco naves que partieron de San- lucar de Barrameda el 29 de Sep- tiembre de 1519.

En una de las naves llamada «Concepción», figuraba como maestro Elcano.

Llegó la expedición hasta Río Janeiro sin más inconvenientes que el desprecio de los lusitanos hacia los españoles, que determi- nó en estos una sublevación para nombrar capitán á Elcano.

Magallanes descubrió y acalló á los sediciosos; desembarcó á algu- nos abandonándolos en Patago- nia; naufragó luego un buque, otro, tripulado por portugueses, se fugó hacia España, y solo tres pa- saron con Magallanes el estrecho que hoy lleva su nombre, llegando al Oceano, que por la mansedum- bre de sus aguas en aquella oca- sión llamaron Pacífico.

Después de recorrer la costa del archipiélago que al ser conquis- tado más tarde por Felipe II, se llamó Filipino, descansaron en Ce- bú; emprendieron guerra con el reyzevelo de Mactan y allí fué muerto por la flecha de un indí- gena el ilustre Magallanes, to- mando el mando supremo de la escuadrilla Juan Sebastián Elca- no, que por el Oceano Indico y el cabo de Buena Esperanza regresó á España después de dar por tan- to la vuelta al mundo.

Carlos dió cartas de nobleza al marino guipuzcoano, y entre otras prerrogativas le autorizó para usar en su escudo un globo con la leyenda «Primus circunde- diste me.»

Tres años después volvió Elca- no á embarcar en la Coruña en la flota mandada por Soysa, pe- ro al llegar al Pacífico fué des-

**GASEOSAS REFRESCANTES Y AROMÁTICAS DE ARMISEN**

Premiadas con medalla de oro en la Exposición de Alejandría

El mejor refresco de primavera y verano. Veintisiete años de éxito creciente, y las numerosas imitaciones y falsifica- ciones, con su mejor recomendación.

Farmacia de ARMISEN, plaza del Pueblo, núm. 5—ZARAGOZA

Y PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

EN TERUEL: DROGUERÍA DE FLORENCIO CASINOS

truida por sucesivos temporales, muriendo de los sufrimientos el almirante Soysa, y encargándose del mando de las embarcaciones Elcano.

Enfermó también éste y sobre una navemaltrecha por el tempo- ral, á los cuatro días, el 4 de Agosto de 1526, falleció siendo su cadáver arrojado al mar.

(Prohibida la reproducción)

**VACANTES**

Se hallan vacantes los cargos que costea la «Asociación facultativa» de Mora de Rubielos y que son los siguientes: Médico Ciruja- no, con 3.000 pesetas anuales; Farmacéutico, con 3.500; Sangra- dor, con 1.750, y Veterinario, con el producto de las igualas, por los animales que los asociados de la villa sostengan, que importan unas 600 pesetas y además los contratos particulares con las Ma- sias cuyo número es considerable. El plazo para solicitar es todo el presente mes de Agosto, sin per- juicio de que pueda ser prorogado. Las solicitudes se dirigirán á don Faustino Sanz Esteban, presiden- te de la «Asociación facultativa» de Mora de Rubielos, cuyo señor facilitará cuantos antecedentes se le pidan.

Mora 1.º de Agosto de 1904.

**Estación Meteorológica DEL INSTITUTO**

Observaciones tomadas á las nue- ve de la mañana del día de hoy!

Barómetro á 0º y al nivel del mar.	764 1
Temperatura en centígrados.	26 5
Idem máxima á la sombra	32 2
Id. mínima á cielo descubierdo.	18 5
Km. recorridos por el viento en 24 horas.	116 2
Presión máxima en Km.	76
Lluvia en mil.	00



AGENCIA MODERNA

¿Complet en Barcelona?

Madrid 4, 254

De la ciudad condal telegrafian, que la policía ha tenido noticia de un complot anarquista, en el que se celebraban continuas reu- niones. Con tal motivo, practica- dose muchos registros domicilia-

rios, llevándose á cabo algunas detenciones. Guárdase gran re- serva sobre el fin de dicho com- plot.

**Diputado fallecido**

Ha fallecido en esta Corte, el diputado Sr. Sala.

Su muerte ha sido muy sen- tida.

**A baños**

El Sr. Silvela ha marchado con dirección á Aguas Buenas. En la estación fué despedido por gran número de amigos políticos y par- ticulares que le tributaron cari- ñosa despedida.

**No es cierto**

Carece de fundamento, la no- ticia circulada ayer por prensa, respecto al fallecimiento en Bar- celona de una niña, del cólera morbo asiático.

Cuando menos no ha tenido confirmación oficial.

**De viaje**

El presidente del Consejo de ministros Sr. Maura, ha marcha- do de Santander con dirección á San Sebastián.

**Horroroso incendio**

Acaban de recibirse noticias de Segovia, participando que un horrible incendio ha destruido por completo cuatro casas. Una de éstas era un colegio de niños, cuatro de los cuales han resulta- do con graves quemaduras. Té- mese fallezcan. Hay más heri- dos. Pérdidas son bastante im- portantes.

Ciudad consternada.

**Guerra de Oriente**

En el combate que fué muerto general ruso Keller, murieron 500 rusos. Keller ha sido susti- tuido por general Kimberlin. Ul- timas noticias dicen, que genera- lísimo Kouropatkine se ha reti- rado de Hait-Chang.

**Jeitos y trañeras**

En Vigo solucionado conflicto entre jeitos y trañeros, por cues- tión trabajo. Al parecer reina calma, pero tomádose precauio- nes para evitar nuevos desórde- nes.



# AGUAS Y BAÑOS SULFUROSOS

INDICACIONES ESPECIALES  
DE LAS AGUAS  
Enfermedades de la piel, mu-  
cosas, glanglios, huesos y articu-  
laciones, herpetismo, sífilis, apa-  
rato digestivo y aparato respira-  
torio, etc., etc.

SALINOS DE PARACUELLOS DE JILOCA

**Felipe García Serrano**

PARACUELLOS DE JILOCA (CALATAYUD)

(SE HACE EL TRATAMIENTO  
ATMIÁTICO EN LA CÁMARA IN-  
HALATORIA.)

Informes y detalles el propieta-  
rio FELIPE GARCÍA SERRA-  
NO, Paracuellos de Jiloca.

CHOCOLATES Y CAFÉS  
DE LA COMPAÑÍA COLONIAL  
CINCUENTA RECOMPENSAS INDUSTRIALES  
DEPOSITO GENERAL: MAYOR. 18.—MADRID

## TÓNICO-RECONSTITUYENTE Y ANTINEURASTENICO

(ELIXIR MEDINA DE «DAMIANA» COMPUESTO)

Este medicamento, tan recomendado ya hoy por la clase médica, por los maravillosos resultados que está produciendo, reanima la nutrición nerviosa, combate la depresión mental, producida muchas veces por excesivo trabajo intelectual, siendo de efectos seguros en la curación de la anemia, debilidad nerviosa, empobrecimiento orgánico, convalecencia de enfermedades graves, raquitismo, escrófula, fosfaturia, tonificando los centros nerviosos y el corazón, y constituyendo el más poderoso remedio contra la neurastenia.—Pídase siempre Elixir Medina de «Damiana» compuesto.

FARMACIA DE MEDINA, SERRANO, 28, MADRID

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, rouquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granjaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerosulfatada Bonald.—  
Medicamento Antineurasténico y  
antidiabético, Tonifica y nutre los  
sistemas cerebro, muscular y nervioso  
y lleva a la sangre elementos para  
enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada  
1 peseta. Frasco del vino de  
acanthos 5 pesetas.

### Elizir Antibacilar Bonald

DE

(Thiocol cinamo-vanádico fosfoglicérico)

Combate las enfermedades del pecho  
Tuberculosis incipientes, Catarros bron-  
co-neumónicos, faringo-faríngeos, infeccio-  
nes gripales, patológicas, etc., etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arco (antes  
Gorgue.) 17, Madrid. En Barcelona, G. G. G. 5.

## LA POLAR

Sociedad Anónima de Seguros

BILBAO

CAPITAL SOCIAL... 100.000.000 DE PESETAS  
GARANTIAS DEPOSITADAS... 50.000.000

Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO.

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas.

SEGUROS SOBRE LA VIDA, á prima fija y con participación en los beneficios.

RENTAS VITALICIAS inmediatas y diferidas.

SEGUROS MARITIMOS, sobre cascos y mercaderías.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, DE TRANSPORTES Y SOBRE VALORES.

SEGUROS INDIVIDUALES contra la incapacidad permanente.  
SEGUROS FERROVIARIOS á prima única.

Agentes y Representantes en todas las provincias.

Subdirector en esta provincia: D. TEODORO NAVARRO SALVADOR

IMPRESA Y LIBRERIA

— DE —

## Dionisio Zarzoso

En este establecimiento se ha recibido un gran surtido de recordatorios de todas clases, desde cuatro pesetas hasta treinta y cinco el 100.

Esquelas de defunción, desde cinco pesetas en adelante.

Tarjetas de visita, desde una peseta. Sobres impresos.

Facturas. Tarjetas comerciales, y toda clase de trabajos tipográficos á precios económicos.

UN PESETA

al que presente capsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 8 farmacia.

## ¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

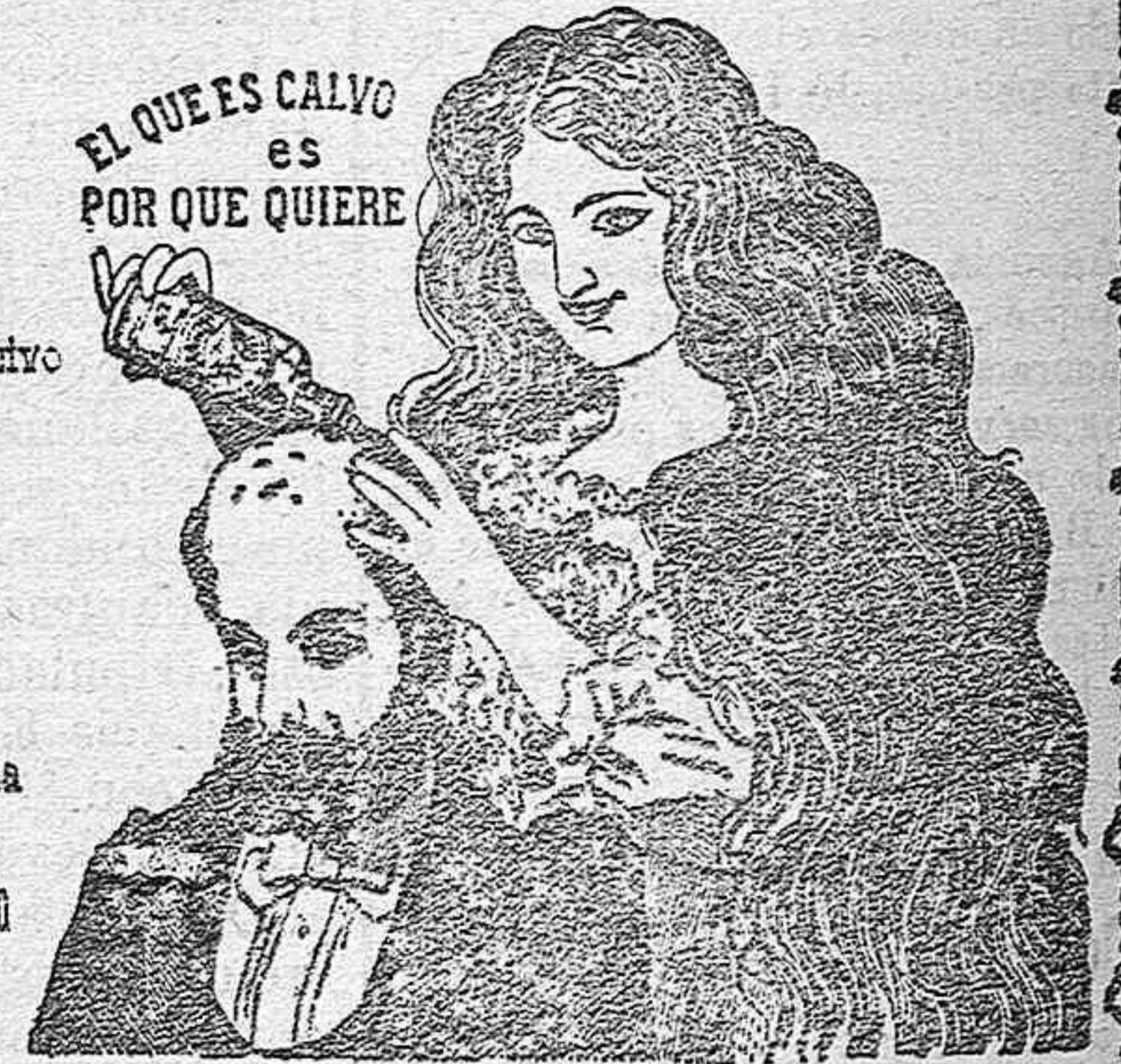
EL QUE ES CALVO  
es  
POR QUE QUIERE

Proveedor efectivo



de la Real Casa

Patente de invención  
por 20 años



Ha quedado comprobado por multitud de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

« Nada se paga si no sale el cabello »

Consulta por el autor D. Melodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º.—BARCELONA, de 9 á 7 y de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO